



CORK CITY COUNCIL
Comhairle Cathrach Chorcaí



Nuacht na Cathrach

Samhradh 2008 Eagrán 1 www.corkcity.ie info@corkcity.ie Teil: 021 4966222



Fáilte go dtí an chéad leagan dhá-theangach de *Nuacht na Cathrach*. Tá seo á dhéanamh againn chun ár ndualgais faoin Acht Teanga 2003 agus ár Scéim Teanga 2007-2010 a chomhlíonadh. Tá súil againn go mbainfidh sibh taitneamh as.

Welcome to the first bilingual edition of *City News*. We have undertaken this to comply with provisions of the Language Act 2003 and our undertakings outlined in our own Irish language Scheme 2007-2010. We hope you enjoy it.

Saoirse na Cathrach



Sa ghrianghraf thuas feictear na Saorfhir nua agus a gCisteoga Saoirse á bhfáil acu ón Ardmhéara, An Comh. Donal Counihan le Bainisteoir na Cathrach, Joe Gavin agus an Feidhmeannach Sinsearach, Paul Moynihan.

Ag cruinniú speisialta de Chomhairle Cathrach Chorcaí a reáchtáladh ar an 20 Meitheamh 2008, bronnadh Saoirse Chathair Chorcaí ar Albert Reynolds agus Rt. Hon. Sir John Major KG CH.

Sleachta as Óráid an Ardmhéara

“A aionna oirirce, a fheara agus a mhná uaisle, tugtar cuireadh daoibh a bheith anseo inniu ionas go bhfeicfidh sibh Saoirse Chathair Chorcaí á bhronnadh ar bheirt Státairí a thosaigh próiseas le Dearbhú Downing Street, in ainneoin an atmaisféir pholaitíochta a bhí i réim, próiseas as ar bunáidh réiteach daonlathach buan i dTuaisceart Éireann.”

“Ní dhéantar Saoirse na Cathrach a bhronnadh ar nós cuma liom, agus luíonn sé le ciall nach mór don duine nó do na daoine ar a mbronntar an dámhachtain seo a bheith eisceachtúil nó a bheith tar éis -éacht a dhéanamh i réimse ar leith. Is dóigh liom go n-aontóidh cách go gcomhlíonann faighteoirí an lae inniu na critéir seo.”

“Is oiriúnach an rud é gur sa bhfoirgneamh galánta seo, Halla na Ceolchoirme i Halla na Cathrach anseo i gCorcaigh a tógadh i 1936 as cúiteamh cogaidh i ndiaidh cogadh na saoirse, atá an ócáid seo ag titim amach. Cuireann sé comhthéacs ar leith ar a bhfuil bainte amach ag an mbeirt atá á gceiliúradh inniu againn.”

“Is ar bhur son a bhfuil onóir á tabhairt againn inniu d’ Albert Reynolds agus don Síor Ró-Onórach John Major, mar chomhartha de cé chomh buíoch is atáimid as a gcúnamh agus den ómós atá againn ar a ndiongháilteacht nach mbeadh glúinte d’Éireannaigh amach anseo, idir fhir agus mhná, faoi dhrochanáil na heagla agus an éadóchais, a bhí os comhair glúine eile arís in oileán na hÉireann.”

“Is eol dúinn anois go raibh an diongháilteacht seo rithábachtach maidir le hiarrachtaí ina dhiaidh sin agus bhí Comhaontú Aoine an Chéasta mar bhuaicphointe aici as ar bunáidh réiteach i dTuaisceart Éireann a bhfuil meas aige ar ábhair dóchais agus ar thoilmhianta an dá phobal”

Togann Comhairle Cathrach Chorcaí Ardmhéara nua

Ag cruinniú Chomhairle Cathrach Chorcaí Dé Luain, 23 Meitheamh 2008 thogh an Chomhairle an Comh. Brian Bermingham (FG) mar Ardmhéara Chorcaí 2008/09. Glacann an Ardmhéara leis an slabhra Oifige daichead bliain tar éis dá athair, An Comh. John Bermingham (Saorfhear Chorcaí), nach maireann, a bheith ina Ardmhéara Chorcaí.

San óráid fhadréimseach a thug sé thug an tArdmhéara nua an Comh. Bermingham cuireadh don chruinniú “teacht i mo theannta i mbliana, mo bhliain speisialta, agus onóir á tabhairt againn don am atá thart, fad agus atá meas againn ar an am i láthair agus atáimid ag féachaint romhainn le muinín” Chuir an tArdmhéara in iúl freisin gur fearr leis an leagan Gaeilge de theideal an Ardmhéara a úsáid níos mó.



Toghadh An Comh. Patricia Gosch (FG) mar Leas Ardmhéara.

Tugann Uachtarán an Choimisiúin Eorpaigh Barroso cuairt ar Cheantar Duganna Chorcaí



Ó chlé go deas: an Bainisteoir Cathrach, Joe Gavin, Comh. Denis Cregan (a bhfuil cuid de i bhfolach) (FG), An tAire Micheál Martin, Ardmhéara Chorcaí, An Comh. Damien Wallace (FF), Cathaoirleach Coiste Beartais Cheantar na nDuganna, An tUachtarán, José Manuel Barroso, An Comh. Chris O’Leary (CG), An Comh. Dónal Counihan, An Comh. John Kelleher (Páirtí an Lucht Oibre), Gerry Wrixon, Cathaoirleach Fóram Forbartha Cheantar na nDuganna, ag breathnú ar mhionsamhail de Cheantar na nDuganna ar taispeáint in Aitriam Shíneadh Halla na Cathrach.

Ar lean ó lth 1

Thug Uachtarán an Choimisiúin Eorpaigh, José Manuel Barroso cuairt ar Halla na Cathrach ar an 18 Aibreán agus bhuaile sé leis an Ardmhéara, An Comh. Dónal Counihan, an Bainisteoir Cathrach, Joe Gavin, na Aoirí ar pháirtithe Chomhairle Cathrach Chorcaí agus oifigigh shinsearach a ó Stiúrthóireacht Cheantar na nDuganna. Tar éis cur i láthair i Seomra na Comhairle ar phleananna athghiniúna na Comhairle Cathrach do Cheantar na nDuganna, tugadh an tUachtarán Barroso ar turas timpeall na háite. Nuair a cuireadh ceist air an mbeadh an AE ag tacú le hainmniú cánach fabhrach don scéim chuir sé síos ar an tionscnamh mar ‘an-suimiúil agus an-spreagúil’ agus dúirt sé ‘Tá eolas a fháil agam, ní féidir liom an cinneadh atá le déanamh a réamhchinnadh nó a chlaonadh. Feictear dom gur tionscnamh an-spéisiúil é, forbairt inbhuanaithe uirbeach. Anois ní mór dúinn breathnú ar an gcomhoiriúnacht lenár rialacha féin agus breathnú an féidir linn tacú leis.’

Dúirt an tAire Micheál Martin a tháinig in éineacht leis an Uachtarán ar a chuairt go raibh Rialtas na hÉireann ‘an-sásta le comhpháirtíocht chuiditheach’ na n-oifigeach AE.

Plean Ceantair Áitiúil na nDuganna Theas

Ghlac Comhairle Cathrach Chorcaí go foirmiúil le Plean Ceantair Áitiúil na nDuganna Theas ag cruinniú ar an 11 Feabhra 2008. Foilsíodh an Dréachtphlean i Meitheamh 2007 agus reáchtáladh dhá shraith de chomhairliúcháin phoiblí chomh maith le taispeántas poiblí i Halla na Cathrach sular fhaomh Coiste Beartais Cheantar na nDuganna agus an Chomhairle iomlán An Plean. Cuireadh mór-iarratas pleanála isteach i Márta 2008, tar éis glacadh an Phlean, a raibh baint ag an Lárionad Imeachtaí, óstán ceithre réalt agus roinnt scéimeanna cónaitheacha agus oifige leis. D’iarr an Chomhairle Cathrach breis eolais maidir leis an iarratas seo.

Seolann Comhairle Cathrach Chorcaí DVD ‘Access Aware’

Dé hAoine 18 Aibreán 2008 sheol an Leas -Ardmhéara Comh. Tim Brosnan DVD faisnéise *Access Aware* ag seoladh oifigiúil i Halla na Mílaoise, Halla na Cathrach, Corcaigh.

Bhí an DVD *Access Aware*, déanta ag Grúpa Rochtana Chorcaí agus maoinithe ag Comhpháirtíocht Cathrach Chorcaí mar thoradh ar shraith cruinnithe idir Grúpa Rochtana Chorcaí agus Comhairle Cathrach Chorcaí. Is ar cheann de thorthaí na gcrúinnithe seo a bhí moladh le DVD a fhorbairt a léireodh samplaí de dheachleachtais i gCorcaigh ina bhfuil rochtain curtha isteach i ndearadh na timpeallachta tógtha. Tá an DVD dírithe ar eolas ar dheachleachtais a sholáthar d’innealtóirí, do phleanálaithe agus d’aitirí

Cuireann an DVD an tionchar i láthair an-soiléir atá ag sonraíochtaí deartha maithe ar fhoirgnimh, cosáin, etc.. a dhéanamh inrochtana do dhaoine ar mhíchumas. Beidh úsáid an-phraiticiúil aige maidir le daoine gairmiúla atá ag obair ar dheardh na timpeallachta tógtha toisc go léiríonn sé samplaí áitiúla ina bhfuil rochtain curtha isteach i ndearadh na timpeallachta tógtha. Léiríonn na samplaí seo céard is féidir a bhaint amach le costas íosta agus ag an am céanna rochtain uasta a chinntiú do dhaoine ar mhíchumas.

Léirigh Framework Films an DVD, cuideachta déanta scannán atá bunaithe i gCorcaigh. Tharla an scannánaíocht i 2007. Scannánaigh baill de Ghrúpa Rochtana Chorcaí láithreacha i gCorcaigh ina bhfuil samplaí maithe le hinrochtaineacht curtha isteach i ndearadh na timpeallachta tógtha. Bhí áthas ar an Stiúrthóireacht Pobail agus Fiontraíochta de Chomhairle Cathrach Chorcaí costas táirgeachta an DVD a chomh-mhaoiniú le Comhpháirtíocht Cathrach Chorcaí. Is féidir cóipeanna den DVD a fháil ón Aonad um Chuimsiú Sóisialta. Teil: 021 4924060.

TITHÍOCHT INACMHAINNE

www.corcaigh.ie



“Seans gurb é seo an margadh a raibh tú ag tnúth leis!”
Féach isteach sa scéal tú féin!

LE BHEITH CAILTHE NÍ MÓR DUIT:

- A bheith i do cheannaitheoir den chéad uair (tá díolúint áirithe ann);
- 3% earlaise, ar a laghad, a bheith i dtaisce agat agus na costais dlí a bheith agat; agus
- Tuarastal idir E25,000 agus E58,000 a bheith agat mar iarratasóir aonarach nó suas go E75,000 mar chomhiarratasóir.

Céad le teach Inacmhainne ann!

Soláthraíonn teach Inacmhainne ar bascain do cheannaitheoir den chéad uair a cháilíonn. Má dhéilíonn tú do theach leatigh do 20 bliain beidh ort cáitadán den phraghas díola a íoc ar ais don údairis áitiúil. Tá na tithí seo ar fáil ar bascain shuntasach don mhargadh nuach.

Tá dhá fhorbairt le leithdháileadh ag Comhairle Cathrach Chorcaí faoin Scéim Tithíochta Inacmhainne.

1. ARD SIONNACH, SEANCHOILL, CORCAIGH.

Thóg Fleming Construction an fhorbairt seo agus tá roinnt tithí le 2 agus 3 sheomra leapa ann faoi láthair, ar tuairim le E205,000 i gcomhair na dtithí le 2 sheomra leapa agus E230,000 i gcomhair na n-áitíochtaí le 3 sheomra leapa.

Díolar na háitíochtaí le háláid, leasnuigh agus talúgán arson, le gairdín tosaigh agus gairdín príobháideach cúl, le fóar agus sibta curtha de réir mar a bhalnann.



2. A CRA COPPINGER, BÓTHAR PHÁIRIC BHEANNTRAÍ, CNOG AN AONAIGH, CORCAIGH

Thóg John F. Supple Ltd. an fhorbairt seo agus tá roinnt tithí le cianach ann faoin Scéim Tithíochta Inacmhainne. Áirítear ar an réimse tithí:

- Aonad dráscán dhá stór le 3 sheomra leapa – ar tuairim le E220,000.
- Árasán le 2 sheomra leapa – ar tuairim le E205,000.
- Tithí cathracha le 3 sheomra leapa – ar tuairim le E225,000.
- Tithí 3 stór ag deireadh sráithe – ar tuairim le E235,000.

Díolar na háitíochtaí le gairdín príobháideacha agus páircáil de réir mar a bhalnann, le vardéirí faoi tithí sna príomhshomraí leapa agus péintíochtaí ar fud an tí.



Déardaoin 19 Meitheamh seoladh an “History of the Lee Road Waterworks” go hoifigiúil ag Ardmhéara Chorcaí, an Comh. Donal Counihan. Agus úsáid á baint as meáin éagsúla chun an scéal a insint. Tá eilimint nua curtha ag Lifetime Lab le heispéireas cuairteora a bhí. mórthaibhseach cheana féin. Fágfaidh cuairteoir go Lifetime Lab anois agus tuiscint níos fearr acu ar stair an láithreáin, ar shaol oibre fhoireann Oibreacha Uisce agus ar oidhreacht thionsclaíoch chathair Chorcaí.

Tar éis di taighde mionsonraithe a dhéanamh ar stair na nOibreacha Uisce, ar na hinnill agus na coirí a úsáideadh ar an láithreán agus ar an bhfoireann a d’oibrigh ar an láithreán, tá péintíreachtaí déanta ag an ealaíontóir áitiúil Mags Geaney a léiríonn na hOibreacha Uisce thar an trí chéad bliain atá thart. Úsáideadh na péintíreachtaí seo chun painéil léiritheacha a dhéanamh .atá suite ar fud an láithreáin agus a chuireann cuairteoirí ar an eolas faoi stair an láithreáin.

Anuas ar na péintíreachtaí agus na painéil léiritheacha, tá áthas ar Lifetime Lab trí mhionsamhail d’inneall gaille a chur ar taispeáint atá lámhdhéanta ag Ted Crosbie agus a athair Thomas Crosbie, ar mhacasamhail péire díobh d’inneall a úsáideadh sna Sean Oibreacha Uisce. Tá Lifetime Lab an-bhuíoch den Uasal Crosbie as na hinnill seo ar chaithe sé agus a athair an oiread sin ama orthu agus ar léir go bhfuil a chroí istigh iontu.



Ted Crosbie, Peter Otter (aoi) Ardmhéara Chorcaí, An Comh. Dónal Counihan agus Michael O'Brien, Lifetime Lab.

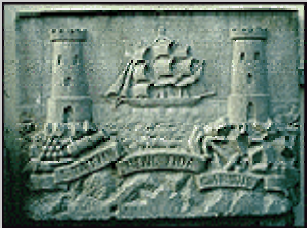
Comhdháil na nOileán

D'oscail An tArdmhéara Comh. D'oscail An tArdmhéara Comh. Donal Counihan **"Conference of the Isles"** go hoifigiúil ag Óstán Silversprings Moran, Corcaigh Déardaoin 24 and Aoine 25 Aibreán 2008, óstáilte ag Comhairle Cathrach Chorcaí. D'eagraigh an Stiúrthóireacht Tithíochta agus Pobail an chomhdháil a réachtáiltear gach bliain i láthair éagsúil agus mheall sí na céadta toscaire as Éirinn, Tuaisceart Éireann, Albain, Sasana agus as an mBreatain Bheag.

Chuaigh An tArdmhéara Comh. Donal Counihan in éineacht le Margaret Richie, Aire Forbartha Sóisialta Thuaisceart Éireann agus an tAire Sóisearach Tithíochta Batt O'Keeffe ar chuairt cúirtéise chuig an *Cork Foyer* ar Bhóthar na Deastógála, An Linn Dubh, áit ar thug bainisteoir an *foyer* Barry Waddington turas timpeall na saoráide dóibh.



Fáiltiú Cathartha a réachtáladh ar an 13/05/08 d'Iarbhaill de Chomhairle Cathrach Chorcaí.



Is i Músaem Poiblí Chorcaí i bPáirc an Ghearltaigh atá cloch suite anois a bhfuil armas uirthi a fuarthas ar ais ó Halla na Cathrach tar éis a dódh é i 1920.

Chláraigh an tArd-Aralt Armas Chathair Chorcaí go hoifigiúil ar an 23 Lúnasa 1949 agus cuirtear síos air mar seo leanas: "Órdha ar thontracha mara long trí-chrann fá lántseol dualdaite idir dhá thúr dhearg ar charraigeacha dualdaite ar gach túr bratach airgid maisithe le sailtír dhearg" Leis an Rosc "Statio Bene Fide Carinis."

"Nó, ar thonnta mara long trí-chrann faoi lánseol dualdaite idir dhá thúr dhearga ar charraigeacha dualdaite ar gach túr bratach airgid maisithe le sailtír dhearg" Leis an Rosc "Statio Bene Fide Carinis."

Dámhachtainí

Dámhachtainí eRialtais na hÉireann

a réachtáladh ar an Déardaoin 21 Feabhra 2008 in Óstán an Four Seasons, Baile Átha Cliath óstáilte ag an nuachtán *Public Sector Times* i gcomhar leis na saineolaithe ar úsáid agus ar ábhar an ghréasáin, Elucidate. Is é an tagarmharc aitheanta do shármhaitheas maidir le caighdeán agus seirbhísí eRialtais in Éirinn iad. Spreagann na Dámhachtainí feachtas agus tugann siad aitheantas do na nuálaithe, do na daoine a smaoiníonn ar aghaidh agus do na saineolaithe atá ceannródaíoch maidir leis na hathruithe atá ag tarlú ar na bealaí a sheachadann Rialtas na hÉireann seirbhísí dá chuid saoránach.



An líne tosaigh, ó chlé go deas: Ger Desmond, An Roinn Córtais Faisnéise. Joe Gavin, an Bainisteoir Cathrach, Eileen O'Leary, Roinn na gCórtais Eolais. An Líne deireanach ó chlé go deas: Alan Cournean agus Catherine Kelly, an Stiúrthóireacht Pobail agus Fiontraíochta, Ruth Buckley, Ceannasaí na gCórtais Eolais, Ann O'Sullivan, Grúpa Rochtana Chorcaí agus Al Devine, Roinn na gCórtais Eolais.

Bhronn An Taoiseach, Bertie Ahern TD, **Dámhachtain um Sármhaitheas sa tSeirbhís Phoiblí** ar Michael O'Brien, an Bainisteoir Tionscadail, Lifetime Lab, ag Searmanas Bronnta ar an 18 Aibreán 2008.



FÁILTITHE
CATHARTHA



Reáchtáladh Fáiltiú Cathartha ar an 26/02/08 chun onóir a thabhairt d'fhoirne Bhord na nÓg a d'imir thar ceann an Chontae i 2007 – Peileadóirí Faoi 14 i gCorn Tom Power, Peileadóirí Faoi 15 i gCorn Sean Mackey & Corn Humphrey Kelleher, Iománaithe Faoi 15 i gCraobh Idirmheánach Carrighoun, Peileadóirí Faoi 16 i gCraobh na Mumhan Faoi 16.

Reáchtáladh Fáiltiú Cathartha ar an 27/05/08 chun fáilte a fhearadh roimh an bhFoireann Rugbaí le Corn Heineken.



‘Óicheanta Spraio sa Samhradh’



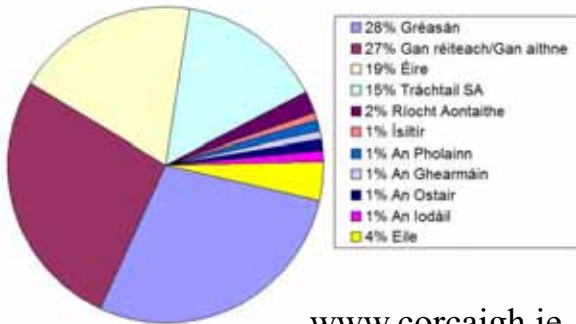
Chuir Comhairle Cathrach Chorcaí “Óicheanta Spraio sa Samhradh” chun cinn agus thacaigh sí go gníomhach leo- ar imeachtaí teaghlaigh malartacha iad eagraithe i bpobail áitiúla Oíche Fhéile Eoin, Dé Luain 23 Meitheamh ar fud Chathair Chorcaí. Bhí rud éigin do gach duine ann, idir óg agus sean, ina measc brisdhmha, amharclann phuipéad, taibheoirí sorcais, spórt, ceol, ealaíona agus ceardaíocht. Rinneadh an Ceiliúradh saor aisce a chomhordú thar na ceithre ceantar RAPID (Athbheochan Ceantar trí Phleanáil, Infheistíocht agus Forbairt) sa chathair. “Bhí an-rath ar an aidhm a bhí ag ‘Óicheanta Spraio sa Samhradh’ agus b’shin imeachtaí slána dírithe ar theaghlaigh a sholáthar ar Oíche Fhéile Eoin, stiúrtha ag eagraíochtaí pobail áitiúla a tháinig le chéile agus a d’eagraigh imeachtaí ina gceantair féin as a stuaim féin, le tacaíocht ó Chomhairle Cathrach Chorcaí”, a dúirt an Comhordaitheoir, Trish Murphy. Bhí gach imeacht saor in aisce, thug siopaí áitiúla sólaistí agus bhí gach imeacht saor ó alcól.

Eagraíodh imeachtaí in

Machain An Tóchar Cnoc na hAoine Baile na mBocht Fearann Rí An Linn Dubh An Gleann
Gabhaimid buíochas ar leith leis na hEagraitheoirí, Roinn na bPáirceanna, Áineas, Taitneamheacht agus Cultúr, na Gardaí agus le gach duine eile a bhí páirteach ar an oíche.

Rath ar Shuíomh Gréasáin Chomhairle Cathrach Chorcaí

Staitisticí Úsáide Suíomh Gréasáin de réir tíre ar www.corcaigh.ie
a léiríonn 760,659 Iarratas leathanaigh | Bealtaine 2008



www.corcaigh.ie

I Bealtaine 2008 déanadh taifead de na híoslódálacha seo leanas:

- 3,358 íoslódálacha den leathanach Gréasáin Seirbhísí Ar Líne.
- 2,260 íoslódálacha den leathanach Gréasáin ar Deiseanna Fostaíochta i Comhairle Cathrach Chorcaí.
- 1,021 íoslódálacha den Plean Gníomhaíochta do Cheantar Bhaile an Easpaign agus Wilton
- 830 íoslódálacha de Taifead na Struchtúr atá faoi Chosaint.
- 831 íoslódálacha den leathanach Gréasáin ar Dhúnadh Bóithre agus Atreorú.
- Deineadh an Treoirleabhar do Dhaoine Nualonnaithe i gCorcaigh a íoslódáil 658 uair as Béarla agus 572 uair i bPólainnis.
- Deineadh íoslódáil ar na hasitriúcháin seo leanas den Treoirleabhar Straitéiseach do Chorcaigh: 807 cinn as Béarla, 329 cinn i Spáinnis, 165 cinn i Sínis, 106 cinn i bhFraincis agus 92 cinn in Ollainnis.

Searmanas Cathartha Gradam an Ardmhéara 2008



Suite C go D: An Dr. Patrick Galvin, Banmhéara Breda Coughlin, An tArdmhéara Cmhrl. Dónal Coughlin, Helen Prout, An Dr. James Donovan. **Ag Seasamh C go D:** Tony Healy, Dominick Leahy, Michael Mulcahy, Mary Hegarty, Pat Falvey.

D'fhreastal níos mó ná 400 duine ar ócáid speisialta i Halla na Cathrach ar Déardaoin an 24ú Aibreán, áit inar fhógair Ardmhéara Chorcaí, an Cmhrl. Dónal Coughlin faighteoirí na nDámhachtain Chathrach 2008. **Agus é ag labhairt ag an ócáid, dúirt an tArdmhéara gur “Cúis mhórtais dom na Dámhachtain Chathrach seo a bhronnadh ar dhaoine im thuairim-se a dhéan a geion don chathair. Aithníonn na Gradaim seo daoine aonair as an obair éachtach atá déanta acu nó as gnóthachtáil le moladh speisialta”** Bronnadh scrolla frámaithe agus bonn airgid greanta ar gach faighteoir. Fógairíodh buaiteoirí na Dámhachtanaí Phobail agus Deonacha 2008 ag an ócáid agus tugadh bronntaí dos na buaiteoirí agus na neasaigh i ngach ceann des na cúig chatagóirí.

Failtiú Cathartha do bhaill na foirne *Beyond Endurance Polar Expedition*.

Ar an Luan, 21 Aibreán 2008, d’óstaigh Ardmhéara Chorcaí, an Cmhrl. Dónal Coughlin agus Comhairle Cathrach Chorcaí Failtiú Cathartha in onóir dos na ceithre baill den *Beyond Endurance Polar Expedition* dhéanadar éacht mór níos luaithe sa bhliain mar gurb iad an chéad foireann Éireannach a shroich an Mol Theas.



Clé go Deas, Pat Falvey, an tArdmhéara, an Cmhrl. Donal Coughlin, Jonathan Bradshaw, an Dr. Clare O’Leary agus an Bhanmhéara Breda Coughlin. Tá Shaun Menzies as láthar ón ghrianghraf.

Tá “Nuacht na Cathrach” curtha le chéile agus foilsithe ag:
**An Roinn Cumarsáid,
Gnóthaí Corparáideach, Comhairle Cathrach Chorcaí,
Halla na Cathrach, Corcaigh.
Teil: 021 4966222
communications_section@corkcity.ie
www.corcaigh.ie**

Clár 18 mí d'Oibreacha Bharda 2008/2009

Go bliantiúil, aontaíonn an Chomhairle Cathrach ar clár 18 mhí d'oibreacha ar bhonn gach bharda faoi leith. Tá na hoibreacha seo mar chuid den Chlár Oibreacha Bhóthair a cuireadh faoi bhráid an Comhairle. Tá 6 bharda sa Chathair. Tá na rudaí seo leanas clúdaithe faoin gclár oibreacha: 1) Moilliú Tráichta, 2) Dúnadh Lánaí, 3) Soilsíú Poiblí agus 4) Athdhromchlú Bóithre. Tá tráthchlár ama an Clár Oibreacha 2008-2009 liostáilte thíos.

<p>LIMISTÉIR THOIR THUaidH Dúnadh Lánaí Ciorcal Murmont/Seanbhóthar Eochaille Seanbhóthar Eochaille/Páirc na hAbhann Móire Moilliú Tráichta Inis Eoghain Bóthar Chiarraí Ascaill Arda an Airgid Soilsíú Poiblí Cnoc Gardiner Páirc na Life (Baile na mBocht) An Bóthar Nua Ascaill Chnoc Gardiner An Bóthar Buí Páirc Bellevue Ascaill Cholm Cille Athdhromchlú Ascaill Belgrave Plásóg na Cathrach Gile (1-10) Chúirt Ghleann Criotaigh Céide Airde an Airgid (13-47)</p>	<p>LIMISTÉIR THUaidH LÁRNACH Dúnadh Lánaí Lána Widdering Lána na hAbhann (Sráid Bhlarna) Ascaill Courtney Moilliú Tráichta Ascaill Goldsmith Ascaill Gharrán na mBrathar Bóthar Cnocán Aignéas Rampa(i) Breise ag Ascaill Cnoc Fraoigh Soilsíú Poiblí Páirc Uí Dhúshláine Lána Widdering (Lána Waggetts) Geata an tSéipéil – scéim iomlán 11, Sráid na Mainistreach Thuaidh Ascaill Chnoc Fraoigh/Chnapóg Cnoc Richmond Lána Hill Athdhromchlú - Estáit Sráid Uí Fharacháin Céide Ghleann na Sceach (1-23) Eachlann Ghleann na Sceach(1-7) Foirgnimh an Róistigh Ascaill Naomh Muire Halla an Tuí</p>	<p>LIMISTÉIR THiar THUaidH Dúnadh Lánaí Ascaill Chnapóg agus Chorrán Pháirc an Aonaigh Moilliú Tráichta Arda Deascabhála Estáit Chnocán an Chuilinn Bóthar Pháirc an Aonaigh Soilsíú Poiblí Clós Chluain na Páirce Bótharín an Ghéimheannaigh Plás Chnoc na Cille Thiar Ascaill An Ghoirt Air Ascaill Naomh Clár Bóthar an Úllóird Athdhromchlú - Estát Faiche Chnoc na Cille Soir/Siar Cearnóg an Choláiste Céide Bhaile na Trá (13-53) Ardán Soho Páirc Westbourne</p>
<p>LIMISTÉIR THEAS LÁR Dúnadh Lánaí Bailtíní an Locha Bóthar Naomh Fionbarra/ Sráid Mhainistir Ghiolla Aodha An Phlásóg Glas/Páirc Shliabh Mis Sráid Ghúl/Cearnóg an Chrochta Mhóir Moilliú Tráichta Bóthar an Athar Doimnic Bóthar Chnoc Shión Sráid an Túir Bóthar Éamainn Bhreatnaigh Soilsíú Poiblí Bóthar an Tóchair Bóthair Sheosaimh Uí Mhurchú Eachlann Naomh Eoin Ascaill Ard an Mhainínigh Páirc Mhuire An Bóthar Siorghlas Athdhromchlú Plás/Ardán Anglesea Plás Uí Chonghaile Foirgnimh Shiorghlasa Ascaill Chillín Rí an Domhnaigh</p>	<p>LIMISTÉIR THOIR THEAS Dúnadh Lánaí 153/153 Cúirt na gCnoc Glas 173/174 Cúirt na gCnoc Glas Ráille – Sráid Albert/1 Árdán an Móna Rua Moilliú Tráichta Lána an bhFia-úll Ascaill Arda an Airgid Plásóg Beaumont Soilsíú Poiblí Sráidbhaile Aill na Carraige Bóthar Bhaile an Locha Lána an bhFia-úll Bóthar na hEaglaise Eachlann Halla na Dúghlaise Cúirt Chor an Bheallaigh Garrán Ferney Athdhromchlú Ascaill Barrington – cuid do coisithe Ascaill Beaumont – Clifton go Templevale Vile Shinéid Lána na Reilige Cúirt na gCnoc Clas – Athraigh an achar talún glas go pairceáil</p>	<p>LIMISTÉIR THiar THEAS Dúnadh Lánaí Estát an Chorraichín Moilliú Tráichta Bóthar an Bhíoma Bháin Páirc Liam Uí Loinsigh Céide na hUaimhe Móire (Íochtarach) Bóthar Éamainn Bhreatnaigh Soilsíú Poiblí Siúlán Gleannan Duille Bóthar an Tóchair Páirc Ghleann Dá Loch Chúirt Sheraton Cúirt an Chairdínéil/Cúirt Dhónail Athdhromchlú Plás an tSeiceamair Bóthar an Bhiocáire Cúirt Wilton (Cuid Deisceartach)</p>

Ambasadóirí ag tabhart cuairt ar an Ardmhéara



Dr. Janos Balassa, An Ambasadóir Ungárach, leis an Ardmhéara, Cmhlr. Donal Counihan, ag siniú Leabhar na gCuariteoirí lena phairtnéir, Denis O' Mahony, Stiurthóir Seirbhísí, Gnóthaí Chorparáideach agus John X Millar Iontaobhas Cathartha Chorcaí Eanáir 2008



Tadeusz Szumowski, An Ambasadóir Pólannach, leis an Ardmhéara, Cmhlr. Donal Counihan, ag siniú Leabhar na gCuariteoirí i láthair John O' Riordan, Feidhmeannach Sinsearach, Gnóthaí Chorparáideach. Feabhra 2008



Lucio Alberto, An Ambasadóir Iodálach, ag fáil bronnantas ón Ardmhéara, an Cmhlr. Donal Counihan, i láthair a phairtnéir agus Denis O' Mahony, Stiurthóir Seirbhísí, Gnóthaí Chorparáideach. Feabhra 2008



Do thug Leo Pol Carrewyn, Ambasadóir na Beilge, agus a phairtnéir cuairt ar an Ardmhéara, an Cmhlr. Donal Counihan, i láthair Chonsal Dominick Daly agus Denis O' Mahony, Stiurthóir Seirbhísí, Gnóthaí Chorparáideach. Feabhra 2008



Catherine Muigai Mwangi, An Ambasadóir Céineach, leis an Ardmhéara, an Cmhlr. Donal Counihan, ag siniú Leabhar na gCuariteoirí i láthair John O' Donovan, Éascaitheoir Páirtnéireachta agus John O' Riordan, Feidhmeannach Sinsearach, Gnóthaí Chorparáideach. Aibreán 2008



Emil Yalnazov, An Ambasadóir Bhulgáirach, leis an Ardmhéara, an Cmhlr. Donal Counihan ag siniú Leabhar na gCuariteoirí i láthair a phairtnéir. Aibreán 2008



Borys Bazylevskiy, Ambasadóir na hÚcra, leis an Ardmhéara, an Cmhlr. Donal Counihan, ag siniú Leabhar na gCuariteoirí i láthair Jo Gazely, Ardoifigeach Foirne, Gnóthaí Chorparáideach. Aibreán 2008



P.S Raghawan, An Ambasadóir Indiach, ag fáil bronnantas ón Ardmhéara, an Cmhlr. Donal Counihan. Aibreán 2008



Taeyong Cho's, Ambasadóir An Chóiré Theas, leis an Ardmhéara, an Cmhlr. Donal Counihan, ag siniú Leabhar na gCuariteoirí i láthair a phairtnéir agus Paul Moynihan, Feidhmeannach Sinsearach Gnóthaí Chorparáideach. Meitheamh 2008

Tugann Céad-Aire Thuaisceart Éireann Cuairt ar Halla na Cathrach



Jan Gabor, Ambasadóir na Slóvaice, leis an Ardmhéara, an Cmhlr. Donal Counihan ag siniú Leabhar na gCuariteoirí. Meitheamh 2008



An Ardmhéara, an Cmhlr. Donal Counihan, leis an Rev. Ian Paisley, Céad-Aire Thuaisceart Éireann, ag siniú Leabhar na gCuariteoirí nuair a thug se cuairt ar Chathair Chorcaí i mí an Mheithimh.



Cork City Council Elected Members - Baill Tofa de Chomhairle Cathrach Chorcaí

Parties abbreviated as follows — Páirtithe Giorraithe mar seo leanas

Fianna Fáil F.F., Fine Gael F.G., Progressive Democrats P.D., Sinn Féin S.F., Labour Lab., The Socialist Party Soc., The Green Party G.P., Independent Ind.

Cork North East Local Electoral Area Toghcheantar Thoir Thuaidh

- Cllr. **Mairin Quill** 1 Wellesley Tce., Wellington Road **P.D.** Tel. (Home) 4551677
Cllr. **Tim Brosnan** 7 St. Christopher's Rd. Montenotte **F.F.** Tel. (Home) 4504326
Cllr. **John Kelleher** 34 Silverheights Drive, Mayfield **Lab.** Tel. (Home) 4509965
Cllr. **Dara Murphy** 1 Herbert Park, Gardiners Hill **F.G.** Tel. (Mob.) 086-3884775
Cllr. **Annette Spillane** 32 Kinvara Close, Ballyvolane **S.F.** Tel. (Mob.) 087-6649116



Cork North Central Local Electoral Area Toghcheantar Lár Thuaidh

- Cllr. **Mick Barry** 6 Seminary Villas, Blackpool, **Soc.** (Mob.) 087-2052722
Cllr. **Catherine Clancy** 5 Assumption, Rd. Blackpool **Lab.** Tel.(Mob.) 087-2721501
Cllr. **Gary O' Flynn** Constituency Office, Unit 3A,NOF Commercial Park, Kilnap, Mallow Road **F.F.** Tel.(Home) 4311200
Cllr. **Damian Wallace** 28 Shandon Street **F.F.** Tel. (Home) 4503695
Cllr. **Patricia Gosch** Castlejane, Glanmire **F.G.** Tel. (Mob.) 086-8518362



Cork North West Local Electoral Area Toghcheantar Thiar Thuaidh

- Cllr. **Jonathan O'Brien** 11 Fairfield Green, Farranree **S.F.** Tel. (Home) 4302530
Cllr. **Dave McCarthy** 8 Hillcrest Avenue, Blarney Road **Ind.** Tel. (Home) 4302626
Cllr. **Michael O'Connell** 78 Briars Court, Shanakiel **Lab.** Tel. (Mob.) 086-8351333
Cllr. **Tony Fitzgerald** The Bungalow, Harbour View Rd, Hollyhill **F.F.** Tel. (H.) 4302032
Cllr. **Joe O'Callaghan** 2 Lapps Quay (Mob.) **F.G.** Tel. (Mob.) 087 6784742



Cork South East Local Electoral Area Toghcheantar Thoir Theas

- Cllr. **Donal Counihan**, 17 Silverdale Ave., Ballinlough **F.F.** Tel. (Home) 4295245
Cllr. **Chris O'Leary** 17 Loughmahon Rd., Mahon **G. P.** Tel. (Home) 4357570
Cllr. **Denis O' Flynn** 1 Dunvale Rise, Frankfield, Douglas **Lab.** Tel. (Home) 4361522
Cllr. **Terry Shannon** 33 Lake Lawn, Well Road, Douglas **F.F.** Tel. (Home) 4364385
Cllr. **Jim Corr** "Kakuri", Hettyfield, Douglas **F.G.** Tel. (Home) 4291400
Cllr. **Laura McGonigle** 27 Marble Hall Pk. Ballinlough Rd. **F.G.** Tel. (Mob.) 086 0829371



Cork South Central Local Electoral Area Toghcheantar Lár Theas

- Cllr. **Seán Martin** 137 Evergreen Road, Turners Cross **F.F.** Tel. (Mob.) 087-2908298
Cllr. **Tom O'Driscoll** 95 Fr. Dominic Road, Ballyphehane **F.F.** Tel. (Home) 4317190
Cllr. **Denis Cregan** 7 Elm Grove, Ballinlough **F.G.** Tel. (Mobile) 087-2429942
Cllr. **Lorraine Kingston** 1 Pier View, Castle Road, Blackrock **Lab.** (Mob) 086 8138189
Cllr. **Fiona Kerins** 25 Hillview Estate, Tramore Road **S.F.**



Cork South West Local Electoral Area Toghcheantar Thiar Thuaidh

- Cllr. **Fergal Dennehy** "Pallasmore", Deanwood Avenue, Togher **F.F.** Tel (Home) 4319551
Cllr. **Mary Shields** 48 Halldene Avenue, Bishopstown **F.F.** Tel (Home) 4544486
Cllr. **Brian Bermingham** 7 Cherry Grove, Model Farm Road **F.G.** (Home) 4543775
Cllr. **Michael Ahern** 3 Kenley Crescent, Westgate Rd. Bishopstown **Lab.** (H) 4342521
Cllr. **John Buttimer** 25 Benvoirlich, Estate Bishopstown **F.G.** Tel. (Mob) 087 6384381

